

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series, (As 2 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscce o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Administration Office of Marmagao

Notice no. 10

Norberto Carvalho, Administrator:

On the request of the Public Works Department and for the information of the interested parties, I hereby notify that the undersigned will accept complaints regarding short payments due of salaries or for materials or any other payments due by the contractor Antonio Maria Cupertino Barreto, residing in Cansaulim, on account of the works mentioned below which have been executed by him. The claims should be preferred to this office within 30 days from the date of publication in the Government Gazette, of the present notice:

Work no. H-333/1959, of repairs of the dyke existing in front of the Church of Velção.

Vasco da Gama, 19th September, 1962. — The Administrator, *Norberto Carvalho*.

Section of Comunidades

Notice

Under orders from the higher authorities the members with a right to vote of all the Comunidades of this Taluka, are hereby convened for a meeting, at their meeting places, on the days and hours below mentioned, in order to elect a representative for the Committee entrusted with the conservation of river-bank walls. Should the Comunidades fail to meet, the respective Managing Committees are convened for an extraordinary meeting, on the following day, at the usual time, to elect the said representative.

10th October 1962, at 10 a.m.:

Cortalim, Quelossim, Chicalim, Cuelim, Issorcim e Mormugão.

At 3 p. m.

Cansaulim, Pale, Chicolna and Sancoale.

17th October 1962, at 10 a.m.:

Arossim, Velção e Vadém.

At 3 p. m.:

Dabolim.

Vasco da Gama, 15th September, 1962. — The Administrator, *Norberto Carvalho*.

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Administração do Concelho de Mormugão

Editai n.º 10

Norberto Carvalho, administrador:

Faz-se saber, a solicitação da Direcção das Obras Públicas e Transportes, que por esta Administração correm editos de trinta dias, contados da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados a virem apresentar nesta Administração quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais ou outras indemnizações a que se julguem com direito em relação à obra abaixo mencionada, executada pelo tarefeiro António Maria Cupertino Barreto, residente em Cansaulim:

Reparação do valado existente em frente da igreja de Velção — obra n.º H-333/1959.

Vasco da Gama, 19 de Setembro de 1962. — O Administrador, *Norberto Carvalho*.

Secção das Comunidades

Editai

Norberto Carvalho, administrador:

Faço saber que nos termos da determinação superior, são convocados os componentes, com direito a voto, das comunidades deste concelho, abaixo mencionadas para, nos dias e horas abaixo designadas, se reunirem nas respectivas casas das sessões, a fim de indicar um representante das comunidades, para fazer parte da Comissão Encarregada de Conservação dos Valados. Não se reunindo as comunidades, nos referidos dias e horas, as respectivas juntas administrativas, à revelia das mesmas, reunindo-se em sessão extraordinária, no dia seguinte, à hora habitual, indicarão o referido representante:

No dia 14 de Outubro de 1962, às 10 horas:

Cortalim, Quelossim, Chicalim, Cuelim, Issorcim e Mormugão.

Às 15 horas:

Cansaulim, Pale, Chicolna e Sancoale.

No dia 17 de Outubro de 1962, às 10 horas:

Arossim, Velção e Vadém.

Às 15 horas:

Dabolim.

Vasco da Gama, 15 de Setembro de 1962. — O Administrador, *Norberto Carvalho*.

## Administration Office of Pernem

Notice no. 8

Vitolprassad Datarama Parulcar, Secretary of the Administrative Office and acting Administrator of Pernem Taluka:

I hereby notify that, in the terms of the article 3 of the Legislative Diploma no. 349, of 8th November 1928, edicts are promulgated of 30 days tenure beginning from the day of publication in the Government Gazette, notifying all the inheritors of Babaji Seguna Gaudó, who hailed from Paliém of this Taluka, and who was the grantee (concessionary) of State land designated «Derrubadas» or «Mauxevoril-borodo» situated in Paliém, as known from the warrant no. 556 of 29-8-1934, to appear in this secretariat on the 3rd of coming October at 11 a.m., in order to choose, by mutual agreement, any of the inheritors for the enrolling of the mentioned grant.

In order to bring to the information of all the parties concerned, this and similar ones have been promulgated notice and they will be fixed in the places directed by law.

Pernem, 20th August, 1962. — The Acting Administrator, Vitolprassad Datarama Parulcar.

## Administration Office of Bicholim

Notice

Major Joaquim Costa Pereira, Administrator:

I hereby make it known that the Directorate of Civil Administration has been requested by the Committee in charge of Preservation of Embankments (valados) to nominate a representative of «Comunidades» to be a member of their Committee. All Comunidades in this Taluka, are therefore required to convene an extraordinary session on 7th October, 1962, at 10 a.m., at the usual venue to elect a nominee for this purpose. In case it is not possible to hold the extraordinary session, the Board of Comunidades may propose name of their representative. The Clerk of the Comunidade will then within 3 days submit the name of the selected representative together with the proceedings of the session showing therein the number of votes obtained by him.

Bicholim, 19th September, 1962. — The Administrator, Joaquim Costa Pereira.

## Administration Office of Ponda

Section of Comunidades

Notice

Sadassiva Usso Porobo Dessai, Secretary, acting as Administrator:

Under orders from the higher authorities, all the Comunidades, of this Taluka are hereby convened for a meeting, at their meeting place, on the below mentioned days and hours, in order to elect their representative for the committee entrusted with the conservation of river-bank walls. Should the Comunidades fail to meet, the respective Managing Committees should proceed to elect the said representative within 3 days:

22nd October 1962, at 10 a.m.:

Comunidades of Adcolna, Bandora, Marcaim, Cundaim, Sirodá, Borim, Betqui, Velinga, Verém and Betorá.

23rd October 1962, at 10 a.m.:

Comunidades of Boma, Queula, Talaulim, Candola, Priol, Vagurbem and Codar.

24th October 1962, at 10 a.m.:

Comunidades of Orgão, Vadi, Volvoi, Cuncoliém, Candepar and Conxem.

25th October 1962, at 10 a.m.:

Comunidades of Tiurem, Querim, Curti and Ponchovadi.

25th October 1962, at 3 p.m.:

Comunidade of Nirancal.

Ponda, 17th September, 1962. — The Secretary, acting as Administrator, Sadassiva Usso Porobo Dessai.

## Administração do Concelho de Perném

Edital n.º 8

Vitolprassad Datarama Parulcar, secretário da Administração, servindo de Administrador:

Faço saber que, nos termos do artigo 3.º do Diploma Legislativo n.º 349, de 8 de Novembro de 1928, por esta Administração correm éditos de trinta dias a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, intimando todos os herdeiros de Babaji Seguna Gaudó, que foi de Paliém deste concelho, concessionário do terreno do Estado, denominado «Derrubadas» ou «Mauxevoril-borodo», sito em Paliém, constante do alvará n.º 556, de 29 de Agosto de 1934, para comparecerem nesta secretaria no dia 3 de Outubro próximo, pelas 11 horas, para em conferência escolher um dos herdeiros para encabeçamento da referida concessão.

E para que chegue ao conhecimento de todos interessados, se expediu este e outro de igual teor que serão afixados nos lugares destinados na lei.

Perném, 20 de Agosto de 1962. — Servindo de Administrador, Vitolprassad Datarama Parulcar.

## Administração do Concelho de Bicholim

Edital

Major Joaquim Costa Pereira, administrador:

Faz-se público que tendo a Comissão Encarregada da Conservação de Valados, solicitado para indicar um representante das comunidades, a fim de fazer parte da referida comissão, de acordo com a determinação superior, são convocadas as comunidades deste concelho, e a sua revelia as respectivas juntas para se reunirem no local das suas sessões no dia 7 do próximo mês de Outubro, às 10 horas, a fim de indicar o seu representante para o dito fim, devendo o escrivão da comunidade respectiva, remeter a esta Administração no prazo de 3 dias, posterior ao acto uma cópia da respectiva acta, acompanhada da relação numérica de votos obtidos pelo dito representante.

Bicholim, 19 de Setembro de 1962. — O Administrador, Joaquim Costa Pereira.

## Administração do Concelho de Pondá

Secção das Comunidades

Edital

Sadassiva Usso Porobo Dessai, Secretário, servindo de Administrador:

Nos termos da determinação superior, são convocadas as comunidades deste concelho para, reunindo-se na casa das suas sessões nos dias e horas infra indicados, indicarem um representante das mesmas a fim de fazer parte da Comissão Encarregada de Conservação de Valados. Não se reunindo as comunidades as respectivas juntas administrativas, a revelia delas, deliberarão sobre o mesmo assunto no prazo de três dias:

Dia 22 de Outubro de 1962, pelas 10 horas:

As comunidades de: Adcolna, Bandorá, Marcaim, Cundaim, Sirodá, Borim, Betqui, Velinga, Verém e Betorá.

Dia 23 de Outubro de 1962, às 10 horas:

As comunidades de: Boma, Queulá, Talaulim, Candolá, Priol, Vagurbém e Codar.

Dia 24 de Outubro de 1962, às 10 horas:

As comunidades de: Orgão, Vadi, Volvoi, Cuncoliém, Candepar e Conxém.

Dia 25 de Outubro de 1962, às 10 horas:

As comunidades de: Tiurém, Querim, Curti e Ponchovadi.

Dia 25 de Outubro de 1962, às 15 horas:

A comunidade de: Nirancal.

Pondá, 17 de Setembro de 1962. — O Secretário, servindo de Administrador, Sadassiva Usso Porobo Dessai.

## Section of Comunidades

## Advertisement

Sealed tenders will be accepted by this Office upto 12 noon of 16th October 1962, for the supply of the following articles of furniture, for the archives of the Comunidade of Siroda, of this Taluka: One wooden writing-table, four arm-chair, four wooden benches and one iron cupboard.

Tenders will be opened at 3 p. m., of the abovesaid date, and tenderers are allowed to be present for the same

Tenderers should make a previous and temporary deposit of Rs. 30/- Further specifications are mentioned in the respective file no. 38/1962, and can be obtained by the interested parties at the Office of this Administration on all working days, at Office hours.

Ponda, 11th September, 1962. — The Acting Secretary, *Ramacanta Sinai Contoco*.

Visa. — The Acting Administrator, *Sadassiva Usso Porobo Dessai*.

## Administration Office of Quepém

## Section of Comunidades

## Notice

Armando Santana Pereira, Administrator:

It is hereby made known that under the terms of the article 489 of the Code of Comunidades in force, the days below indicated are set, for the payment of «jonos, sobras, votonas» and other credits of the Comunidades of this Taluka, of the year 1961 and the same payment should be made at the treasury, between 10 a. m. and 3 p. m.

After the expiry of the said the clerks of the Comunidades shall carry out what is established in the article 504 and those that follow, of the said Code.

3rd, 4th, 5th, 6th and 9th of October next:

Cotombi: each vangor, Rs. 344-55 n.p.  
Assoldá: vangor of Dessais, Rs. 116-70 n.p.  
vangor of Culcornis, Rs. 19-45 n.p.  
Sirvoi: each sixth, Rs. 20-08 n.p.  
Xeldem: each vangor, Rs. 90/-  
Xelvona: each vangor, Rs. 51-33 n.p.  
Quitol: each vangor, Rs. 143-33 n.p.  
Bali: each vangor, Rs. 48/-  
Fatorpa: each vangor, Rs. 368-33 n.p.  
Adnem: each vangor, Rs. 33-91 n.p.

Provincia de Bali:

1st Mota of Caunrem: each vangor, Rs. 232-83 n.p.  
2nd Mota of Naqueri: each vangor, Rs. 232-83 n.p.  
3rd Mota of Bali: each vangor, Rs. 139-70 n.p.  
4th Mota of Adnem: each vangor, Rs. 698-50 n.p.  
5th Mota of Fatorpa: each vangor, Rs. 232-83 n.p.  
6th Mota of Quitol: each vangor, Rs. 139-70 n.p.  
7th Mota of Pirla: each vangor, Rs. 349-25 n.p.

Pirla: each vangor, Rs. 30-38 n.p.

Caunrem: each vangor, Rs. 11-83 n.p.

In the remaining Comunidades, there has been no distribution.

Quepem, 13th September, 1962. — The Administrator, *Armando Santana Pereira*.

## Administration Office of Sanguém

## Section of Comunidades

## Notice no. 10

Canuto Rodrigues, Administrator:

As there is need to hold election concerning the choice of a representative of the Comunidades of this Taluka, as member of the Committee entrusted with the conservation of river-bank walls, I hereby make known that all Comunidades of this Taluka are convened for a meeting at their meeting place on the days and at the time below mentioned, including the respective administrative boards, in order to elect one representative for the above said purpose, and they

## Secção das Comunidades

## Anúncio

Anuncia-se que até às 12 horas do dia 16 de Outubro próximo, serão recebidas nesta Administração propostas em carta fechada e lacrada para o fornecimento dos seguintes artigos de mobiliário para o arquivo da comunidade de Sirodã deste concelho: Uma secretária de madeira, quatro cadeiras de braços, quatro bancos de madeira e um armário metálico, propostas cuja abertura será feita pelas 15 horas do referido dia 16 e a qual poderão assistir os concorrentes.

Os concorrentes deverão fazer um depósito provisório e prévio de Rps. 30/-.

As demais condições constam do respectivo processo n.º 38/1962, o qual poderá ser consultado na secretaria desta Administração em todos os dias úteis e durante as horas regulamentares de serviço.

Pondá, 11 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Ramacanta Sinai Contoco*.

Visto. — Servindo de Administrador, *Sadassiva Ussó Porobo Dessai*.

## Administração do Concelho de Quepém

## Secção das Comunidades

## Edital

Armando Santana Pereira, administrador:

Faço saber que, nos termos do disposto no artigo 489.º do Código das Comunidades em vigor, ficam designados os dias constantes da relação infra, para o pagamento de jonos, sobras, votonas e outros créditos das comunidades deste concelho, relativos ao ano de 1961, devendo o mesmo pagamento ser efectuado à boca do cofre das 10 às 15 horas.

Espaçados os dias designados os escrivães das comunidades darão cumprimento ao disposto nos artigos 504.º e seguintes do citado Código.

Dias 3, 4, 5, 6 e 9 de Outubro seguinte:

Cotombi: cada vangor, Rps. 344-55 n.p.  
Assoldá: vangor dos Dessais, Rps. 116-70 n.p.  
Vangor dos Culcornis, Rps. 19-45 n.p.  
Sirvoi: cada sexto, Rps. 20-08 n.p.  
Xeldém: cada vangor, Rps. 90/-  
Xelvona: cada vangor, Rps. 51-33 n.p.  
Quitol: cada vangor, Rps. 143-33 n.p.  
Bali: cada vangor, Rps. 48/-  
Fatorpá: cada vangor, Rps. 368-33 n.p.  
Adném: cada vangor, Rps. 33-91 n.p.

Provincia de Bali:

1.ª Mota de Cáorem: cada vangor, Rps. 232-83 n.p.  
2.ª Mota de Naqueri: cada vangor, Rps. 232-83 n.p.  
3.ª Mota de Bali: cada vangor, Rps. 139-70 n.p.  
4.ª Mota de Adném: cada vangor, Rps. 698-50 n.p.  
5.ª Mota de Fatorpá: cada vangor, Rps. 232-83 n.p.  
6.ª Mota de Quitol: cada vangor, Rps. 139-70 n.p.  
7.ª Mota de Pirla: cada vangor, Rps. 349-25 n.p.

Pirla: cada vangor, Rps. 30-38 n.p.

Cáorem: cada vangor, Rps. 11-83 n.p.

Nas restantes comunidades deste concelho não houve distribuição.

Quepém, 13 de Setembro de 1962. — O Administrador, *Armando Santana Pereira*.

## Administração do Concelho de Sanguém

## Secção das Comunidades

## Edital n.º 10

Canuto Rodrigues, administrador:

Faço saber que tendo de se proceder à eleição dum representante das comunidades deste concelho, a fim de fazer parte da Comissão Encarregada de Conservação de Valados, são por este convocadas todas as comunidades deste concelho para se reunirem nas casas das suas sessões, nos dias e horas abaixo designadas e, à sua revelia, as respectivas juntas administrativas, a fim de indicarem um seu representante para o aludido fim, devendo ser remetidas as cópias das res-

should deliver copies of the respective resolutions (actas), as well as a report of the number of votes obtained by the representative.

10th October, 1962, at 10 a. m.:

Comunidades of Netorlim, Colomba and Jaqui-Nundém.

11th October, 1962, at 10 a. m.:

Comunidades of Astagar, Curdi and Rivona.

Sanguem, 20th September, 1962. — The Administrator, *Canuto Rodrigues*.

#### Forest Section

##### Notification

Canuto Rodrigues, Administrator:

This is to notify Xec Cadar Xec Ismail, who was residing in Panjim and now absent at an unknown locality, as certified by Postal authorities, to pay at this office within 30 days from the date of publication of this notification, the amount of Rs. 3262-83 n. p., of fine and other dues of file n.º 87/1960, against the said Xec Cadar for cutting wood in the mining concession, «Devachi raim», situated at Darbandora, under penalty of persecution of formalities.

##### Notification

This is to notify Antonio Gauncar, of Raia of Salcete, to show in this office within 30 days from the date of publication of this notification, any complaint against the file no. 103 of last year restored against the same by the forest officers of Darbandora, for cutting wood in the Government forest of «Volvota», without holding the necessary licence, under penalty of persecution of formalities.

Sanguem, 6th September, 1962. — The Administrator, *Canuto Rodrigues*.

#### Administration Office of Canacona

##### Forest Section

##### Notice

Notice is hereby given that:

a) On the first working day, 20 days, after the publication hereof in the Government Gazette, at 11,30 a. m., in the Administration Office of Canacona, and in the presence of the Committee referred to para only of the article 54 of the «Regulamento para a Administração das Matas de Goa», in force, an auction will be held of the forest produce listed below, confiscated and deposited as per case no. 20 of forest violation of the year 1956, for the basic value of 2043\$30 (Rs. 340-55 n. p.), which has been fixed in the respective report of inspection; the bidder will have to pay, on the spot, the respective amount of adjudication, plus 1 per cent for charitable institutions, failing which he runs the risk of the adjudication being considered without effect. He will also have to remove the adjudicated produce, under the supervision of the forest guards, within thirty days after the notification of the visa of the Administrative Court on the auction contract, failing which the produce will revert to the State;

b) If there be no bidders for the auction, a 2nd auction will be held in the same Administration Office and in the presence of the same Committee, on the 10th working day after the date which was set for the first auction, at 11,30 a. m., with a reduction of  $\frac{1}{4}$  on the abovesaid basic value, and under the same conditions;

c) If there still be no bidders for this auction, a third auction will be held at the same Administration Office and in the presence of the same Committee, on the 10th working day after the date which was set for the second auction, at 11,30 a. m., on any basis of offer, and under the same terms and conditions.

The interested parties who wish to be admitted to the auction, will have to deposit, at this Administration, an amount corresponding to at least 10 per cent of the basic value of

pectivas actas acompanhadas da relação numérica de votos obtidos pelo representante.

Dia 10 de Outubro de 1962, às 10 horas:

As comunidades de Netorlim, Colomba e Jaqui-Nundém.

Dia 11 de Outubro de 1962, às 10 horas:

As comunidades de Astagar, Curdi e Rivona.

Sanguém, 20 de Setembro de 1962. — O Administrador, *Canuto Rodrigues*.

#### Secção das Matas

##### Editai

Canuto Rodrigues, administrador:

Faço saber que por esta Administração correm éditos de 30 dias contados da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando Xec Cadar Xec Ismail, que residiu na cidade de Goa, ora ausente em parte incerta como consta do aviso do correio, para no referido prazo de éditos, vir pagar nesta Administração a importância de Rps. 3262-83 n. p., proveniente de multa e outros acessórios do processo de transgressão florestal n.º 87, do ano de 1960, instaurado contra o mesmo pelo pessoal da Guarda Rural em serviço no patelão de Darbandorá, pelo corte do produto florestal na concessão mineira denominada «Devachi raim», sita em Darbandorá, sob pena de seguir o mesmo processo os seus ulteriores.

##### Editai

Faço saber que por esta Administração correm éditos de 30 dias contados da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando António Gauncar, da Raia de Salcete, para apresentar nesta Administração qualquer reclamação contra o processo de transgressão florestal n.º 103 do ano findo, instaurado contra o mesmo pelo pessoal da Guarda Rural em serviço no patelão de Darbandorá, pelo corte do produto florestal na mata do Estado «Volvota», sem a competente licença, sob pena de seguir o mesmo processo os seus ulteriores.

Sanguém, 6 de Setembro de 1962. — O Administrador, *Canuto Rodrigues*.

#### Administração do Concelho de Canácona

##### Secção das Matas

##### Editai

Faz-se público o seguinte:

a) Que no primeiro dia útil após o lapso de tempo de vinte dias sobre a publicação deste edital no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas e 30 minutos, na Administração do concelho de Canácona, e perante a comissão a que se refere o § único do artigo 54.º do Regulamento para a Administração das Matas de Goa, em vigor, se procederá à venda, em hasta pública, do produto florestal constante da relação infra, apreendido e depositado no processo de infracção florestal n.º 20 do ano de 1956, pela base de licitação de 2043\$30 (Rps. 340-55 n. p.), do valor tabelar atribuído no respectivo exame directo, devendo o adjudicatário pagar de pronto a respectiva quantia de adjudicação acrescida de 1 por cento para obras pias, sob pena de correr o risco de adjudicação ficar sem efeito, e bem assim remover o produto adjudicado, sob fiscalização do respectivo pessoal florestal, dentro do prazo de trinta dias, a contar de notificação do visto do Tribunal Administrativo no contrato de arrematação, sob pena de o mesmo produto reverter ao Estado;

b) Ficando deserta a referida praça, proceder-se-á à segunda praça na mesma Administração e perante a mesma comissão no décimo dia útil posterior àquele para que a primeira praça foi designada, pelas 11 horas e 30 minutos, com redução de  $\frac{1}{4}$  sobre a supradita base de licitação e com as mesmas cláusulas e condições;

c) Ficando também deserta a segunda praça, proceder-se-á à terceira praça na mesma Administração e perante a mesma comissão no décimo dia útil posterior àquele para que a segunda praça foi designada, pelas 11 horas e 30 minutos, por qualquer preço da base de licitação e com as mesmas cláusulas e condições.

Os interessados, para serem admitidos à praça, terão que depositar nesta Administração a importância correspondente a, ao menos 10 por cento da base de licitação, sendo certo

auction. This amount will be returned to the bidders to whom the produce is not allotted.

This notice is published for the information of the interested parties, and similar notices will be fixed in the usual places.

## List

Four pieces of «mareta», eight pieces of «zambo», and seven pieces of «quinzol», of the total volume of 6.59315 m<sup>3</sup>; 5 m<sup>3</sup> of thick fire-wood, 3 m<sup>3</sup> of knotty fire-wood and 2 m<sup>3</sup> of thin fire-wood.

## Notico

Notice is hereby given that:

a) On the first working day, 20 days, after the publication hereof in the Government Gazette, at 11 a. m., in the Administration Office of Canacona, and in the presence of the Committee referred to para only of the article 54 of the «Regulamento para a Administração das Matas de Goa», in force, an auction will be held of the forest produce listed below, confiscated and deposited as per case no. 22 of forest violation of the year 1957, for the basic value of 1796\$ (Rs. 299-33 n. p.), which has been fixed in the respective report of inspection; the bidder will have to pay, on the spot, the respective amount of adjudication, plus 1 per cent for charitable institutions, failing which he runs the risk of the adjudication being considered without effect. He will also have to remove the adjudicated produce, under the supervision of the forest guards, within thirty days after the notification of the visa of the Administrative Court on the auction contract, failing which the produce will revert to the State;

b) If there be no bidders for the auction, a 2nd auction will be held in the same Administration Office and in the presence of the same Committee, on the 10th working day after the date which was set for the first auction, at 11 a. m., with a reduction of ¼ on the abovesaid basic value, and under the same conditions;

c) If there still be no bidders for this auction, a third auction will be held at the same Administration Office and in the presence of the same Committee, on the 10th working day after the date which was set for the second auction, at 11 a. m., on any basis of offer, and under the same terms and conditions.

The interested parties who wish to be admitted to the auction, will have to deposit, at this Administration, an amount corresponding to at least 10 per cent of the basic value of auction. This amount will be returned to the bidders to whom the produce is not allotted.

This notice is published for the information of the interested parties, and similar notices will be fixed in the usual places.

## List

4 pieces of «quinzol», of the volume of 1556 m<sup>3</sup>; 10 pieces of «zambó», of the volume of 3716 m<sup>3</sup>; 2 pieces of «mareta», of the volume of 0.444 m<sup>3</sup>; 8 m<sup>3</sup> of thick fire-wood and 2 m<sup>3</sup> of thin fire-wood.

Chauri, 29th November, 1961. — The Secretary, Chitaranja Xembu Sinai Quencro.

Visa. — The Administrator, Braz Barreto.

## Administration Office of the Comunidades of Salcete

## Advertisement

The Comunidades of this Taluka are hereby convened for an extraordinary meeting at their meeting halls on the days and hours mentioned below in compliance with the circular order no. 94/12863 of the 12th instant, of the Civil Administration Services to indicate a representative of the Comunidades as member of «Comissão Encarregada de Conservação dos Valados».

There being no meeting of the Comunidade in default the respective «juntas administrativas» shall make the referred indication.

The clerks shall remit to the Administration the copies of the respective record of proceedings within 3 days.

7th October at 10 a. m.

Comunidades of Margão, Curtorim, Loutulim, Raia, Verna, Benaulim, Varcá, Velim, Sarzora, Macasana, Chinchinim, Majorda, Betalbatim, Dramapur, Aquem, Davorlim, Doncolim, Cavorim, Cavelossim, Colva, Carmona and Cana.

8th October at 10 a. m.

Comunidades of Sirlim, Gonsua, Vanelim and Assolna.

que a importância depositada será devolvida ao depositante que não tiver sido adjudicatário.

E para constar se expediu este e outros de igual teor serão afixados nos lugares de estilo.

## Relação

Quatro paus de mareta, oito ditos de zambó e sete ditos de quinzol do volume total de 6.59315 m<sup>3</sup>; cinco metros cúbicos de lenha grossa, três ditos de nodosa e dois ditos de fina.

## Edital

Faz-se público o seguinte:

a) Que no primeiro dia útil após o lapso de tempo de vinte dias sobre a publicação deste edital no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas na Administração do concelho de Canacona, e perante a comissão a que se refere o § único do artigo 54.º do Regulamento para a Administração das Matas de Goa, em vigor, se procederá a venda, em hasta pública, do produto florestal constante da relação infra, apreendido e depositado no processo de infração florestal n.º 22 do ano de 1957, pela base de licitação de 1796\$ (Rps. 299-33 n. p.), do valor tabelar atribuído no respectivo exame directo, devendo o adjudicatário pagar de pronto a respectiva quantia de adjudicação acrescida de 1 por cento para obras pias, sob pena de correr o risco de adjudicação ficar sem efeito, e bem assim remover o produto adjudicado, sob fiscalização do respectivo pessoal florestal, dentro do prazo de trinta dias, a contar de notificação do visto do Tribunal Administrativo no contrato de arrematação, sob pena de o mesmo produto reverter ao Estado;

b) Ficando deserta a referida praça, proceder-se-á à segunda praça na mesma Administração e perante a mesma comissão no décimo dia útil posterior àquele para que a primeira praça foi designada, pelas 11 horas com redução de ¼ sobre a supradita base de licitação e com as mesmas cláusulas e condições;

c) Ficando também deserta a segunda praça, proceder-se-á à terceira praça na mesma Administração e perante a mesma comissão no décimo dia útil posterior àquele para que a segunda praça foi designada, pelas 11 horas qualquer preço da base de licitação e com as mesmas cláusulas e condições.

Os interessados, para serem admitidos à praça, terão que depositar nesta Administração a importância correspondente a, ao menos 10 por cento da base de licitação, sendo certo que a importância depositada será devolvida ao depositante que não tiver sido adjudicatário.

E para constar se expediu este e outros de igual teor serão afixados nos lugares de estilo.

## Relação

Quatro paus de quinzol do volume de 1.556 m<sup>3</sup>; dez paus de zambó do volume de 3.716 m<sup>3</sup>; dois paus de mareta do volume de 0.444 m<sup>3</sup>; oito metros cúbicos de lenha grossa e dois ditos de fina.

Chauri, 29 de Novembro de 1961. — O Secretário, Chitaranja Xembu Sinai Quencro.

Visto. — O Administrador, Braz Barreto.

## Administração das Comunidades de Salsete

## Aviso

São convocadas as comunidades deste concelho para se reunirem, em sessão extraordinária, no lugar das sessões nos dias e horas abaixo designados a fim de em cumprimento ao determinado na Circular n.º 94/12863, de 12 do corrente da Ex.<sup>ma</sup> Direcção dos Serviços de Administração Civil, indicar um representante das comunidades para fazer parte da Comissão Encarregada de Conservação dos Valados.

Não se reunindo as comunidades à sua revelia as respectivas juntas administrativas farão a aludida indicação.

Os escrivães deverão no prazo de 3 dias após a sessão remeter a esta Administração as cópias das respectivas actas.

Dia 7 de Outubro, às 10 horas:

Comunidades de Margão, Curtorim, Loutulim, Raia, Verna, Benaulim, Varcá, Velim, Sarzora, Macasana, Chinchinim, Majordá, Betalbatim, Dramapur, Aquem, Davorlim, Doncolim, Cavorim, Cavelossim, Colvá, Carmona e Caná.

Dia 8 de Outubro, às 10 horas:

Comunidades de Sirlim, Gonsua, Vanelim e Assolna.



9th October at 10 a. m.

Comunidades de Deussua, Telaulim, Dicarpale, Seraulim, Chandor, Nagoa, Ambelim, Camorlim, Orlim, Sernabatim, Calata, Gandaulim, Utorda and Guirdolim.

Margão, 17th September, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

Visa. — The Acting Administrator, *Vitola Malu Poi Vencar*.

### Administration Office of the Comunidades of Bardez

#### Notice

Pedro Inacio de Souza Gonsalves, Administrator:

Under orders from the higher authority the Comunidades of this Taluka are hereby convened for an extraordinary meeting at their meeting halls on the days and hours mentioned below, in orders to choose their representative as member of the «Comissão Encarregada de Conservação de Valados» there being no meeting of the Comunidades, the respective «juntas administrativas», shall make the said choice, within 3 days.

14th October next at 10 a. m.:

The Comunidades Fraternal of Aldonã, Mapuca, Assagão, Bastora, Calangute, Camorlim, Canca, Candolim, Guirim, Anjuna, Marra, Nachinola, Nadora, Nagoa, Nerul and Serula.

17th October next at 10 a. m.

The Comunidades of Boa-Esperança de Aldonã, Colvale, Corlim, Marnã, Moira, Olaulim, Paliem, Pirna, Revora, Saligão, Sangolda, Sirçaim, Tivim, Arpora and Pilerne.

21st October next at 10 a. m.

The Comunidades of Cunchelim, Parra, Pomburpa, Punola and Ucassaim.

21st October next at 3 p. m.

The Comunidades of Assonora and Oxel.

24th October next at 10 a. m.

The Comunidade of Siolim.

24th October next at 3 p. m.

The Comunidade of Verla.

Mapuca, 14th September, 1962. — The Administrator, *Pedro Inacio de Souza Gonsalves*.

#### Notice

Sealed tenders are invited for the undermentioned works of the Comunidade of Anjuna, on the 10th October, 1962, at 11 a. m.

1. — Name of work: clearing of the puddle called Sovaicho Pato, including the construction of a culvert, according to file no. 110/1962, estimated cost Rs. 1569/-.

2. — Name of work: clearing of the trench from Corchol to Sovaicho Pato, according to file no. 111/1962, estimated cost Rs. 2520/-.

The terms and conditions can be had at this office on any working day, during office hours.

Tenders must be accompanied by earnest money corresponding to 5 per cent of the above mentioned estimate.

If no tender is received by the above mentioned date, the same will be received on the next day, at the same time.

#### Notice

It is hereby made known that on the 12th October, 1962, at 11 a. m., sealed tenders will be received at this Administration Office for the execution of the work of reinforcement of the new dyke of the paddy field «Agor», belonging to the Comunidade of Candolim, estimated cost Rs. 1200/-.

The terms and conditions mentioned in the respective file, may be examined at this office, during any working day, at working hours. File no. 150/1962.

Each tender should be accompanied by the earnest money of 5 per cent of the price.

If no tender is received on the above mentioned day the same will be received on the next day at the same time.

Dia 9 de Outubro, às 10 horas:

Comunidades de Deussua, Telaulim, Dicarpale, Seraulim, Chandor, Nagoa, Ambelim, Camorlim, Orlim, Sernabatim, Calata, Gandaulim, Utordã e Guirdolim.

Margão, 17 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

Visto. — Servindo de Administrador, *Vitola Malu Poi Vencar*.

### Administração das Comunidades de Bardês

#### Editai

Pedro Inácio de Sousa Gonçalves, administrador:

Em virtude da determinação superior, são convocadas as comunidades deste concelho, para reunindo-se, em sessão extraordinária, nos dias e horas infra indicados, escolherem o seu representante para fazer parte da Comissão Encarregada de Conservação de Valados, devendo, no caso de não reunião delas, as respectivas juntas administrativas, fazer a mesma escolha, no prazo de 3 dias.

Dia 14 de Outubro próximo, pelas 10 horas:

As comunidades de Fraternal de Aldonã, Mapuca, Assagão, Bastorã, Calangute, Camorlim, Cancã, Candolim, Guirim, Anjuna, Marrã, Nachinolã, Nadorã, Nagoã, Nerul e Serulã.

Dia 17 de Outubro próximo, pelas 10 horas:

As comunidades de Boa-Esperança de Aldonã, Colvale, Corlim, Marnã, Moirã, Olaulim, Paliem, Pirna, Revorã, Saligão, Sangoldã, Sirçaim, Tivim, Arporã e Pilerne.

Dia 21 de Outubro próximo, pelas 10 horas:

As comunidades de Cunchelim, Parrã, Pomburpã, Punolã e Ucassaim.

Dia 21 de Outubro próximo, pelas 15 horas:

As comunidades de Assonorã e Oxel.

Dia 24 de Outubro próximo, pelas 10 horas:

A comunidade de Siolim.

Dia 24 de Outubro próximo, pelas 15 horas:

A comunidade de Verlã.

Mapuca, 14 de Setembro de 1962. — O Administrador, *Pedro Inácio de Sousa Gonçalves*.

#### Anúncio

Anuncia-se que no dia 10 de Outubro próximo, pelas 11 horas, serão recebidas nesta Administração propostas em carta fechada e lacrada para execução das obras da comunidade de Anjuna, infra mencionadas:

1. — Desobstrução do charco Sovaichô Pató, inclusive construção do cano, constante do processo n.º 110/1962, pelo preço de Rps. 1569/-.

2. — Desobstrução da sangria desde Corchol até Sovaichô Pató, constante do processo n.º 111/1962, pelo preço de Rps. 2520/-.

As condições constam dos referidos processos que podem ser consultadas nesta Administração, em todos os dias úteis a horas regulamentares de serviço.

A importância do depósito provisório equivalente a 5 por cento do preço das ditas obras terá de acompanhar cada proposta.

Não entrando proposta alguma no dia acima designado, serão recebidas no dia imediato à mesma hora.

#### Anúncio

Anuncia-se que no dia 12 de Outubro próximo, pelas 11 horas, serão recebidas nesta Administração propostas em carta fechada e lacrada para execução da obra de reforço do valado novo da casana Agor, da comunidade de Candolim, orçada pelo preço de Rps. 1200/-.

As condições constam do respectivo processo n.º 150/1962, que podem ser consultadas nesta Administração, em todos os dias úteis a horas regulamentares de serviço.

Cada proposta terá de acompanhar do depósito prévio de 5 por cento do referido preço.

Não entrando proposta alguma no dia designado, serão recebidas no dia imediato à mesma hora.

## Advertisement

It is hereby announced that sealed tenders will be received in this Administration office, on the 19th of October next for the construction of a border of the bund of palm trees named «Palmar Praia», belonging to the Comunidade of Nerul, estimated at Rps. 10 000/-.

The terms are mentioned in the respective file n.º 123/1962, which may be examined in this office, during all the working days, at office hours.

Each tender should be accompanied by a sum of Rs. 500/-, as previous deposit.

If the tenders are not received on the said date, they will be received on the following day, at the same hours.

Mapuca, 15th September, 1962. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencró*.

Visa. — The Administrator, *Souza Gonsalves*.

## Customs

## Customs of Panjim

## Notice

I, Adelino Salvador Diniz, Director of Panjim Custom House, do hereby make it known that on the 10th of October next, at 10 a. m., auction of the following goods will be held at this Custom Office.

## For the 1st time

Fiscal procedure no. 78/1960, of the Neibaga Custom House:

10 sarees of cotton cloth and 30 tins of colouring powder weighing 7 kilos, for the minimum price of Rs. 125/-.

Fiscal procedure no. 81/1961, of the same House:

One roll of Cinematographic film, incomplete, without designation, weighing 1 kilo, for the minimum price of Rs. 25/-.

In addition to the price offered at the auction the buyer will have to pay 10 p. cent and revenue stamps of 1,5 p. cent, on that price.

A copy of this notice is fixed on the door of this Custom House for the public knowledge.

Panjim, 17th September, 1962. — The Director of Customs, *Adelino Salvador Diniz*.

## Certificate

Antonio Augusto Sebastião Lobo, Customs Appraiser, Panjim:

I do hereby certify that a notice of the time limit of 30 days has been fixed on the door of this Office, notifying Udhamram Shamdas, merchant of this place whose present residence is unknown, to produce in this office within 20 days from the date of expiry of the above time limit of 30 days, a legal document proving that a consignment of twenty bales of cotton piece goods and fifteen bales of artificial silk goods re-exported by him to Macau, under customs order no. 11 dated 22nd May, 1946 arrived at its destination.

In the event of failure to produce such document within the above stipulated time, Udhamram Shamdas shall have to pay the import duties and other taxes on the same goods in terms of the bond no. 38 dated 22nd May, 1946, executed by him.

This certificate is being published for information of the public.

Panjim, 13th September, 1962. — The Customs Appraiser, *Antonio Augusto Sebastião Lobo*.

Visa. — The Instructor, *Adelino Salvador Diniz*.

## Marmagao Customs

## Certificate

Damodora Panduronga Sinai Sirvoicar, acting officer of Marmagao Customs:

I do hereby certify that a notice of time limit of 30 days has been fixed today at the door of this Office, notifying Abdula Mamod, merchant, from an unknown place, in Manga-

## Anúncio

Anuncia-se que no dia 19 de Outubro seguinte, pelas 11 horas, serão recebidas nesta Administração propostas em carta fechada e lacrada para execução da obra de construção da borda do valado Palmar Praia, da comunidade de Nerul, orçada em Rps. 10 000/-.

As condições constam do respectivo processo n.º 123/1962, que podem ser consultadas nesta Administração, em todos os dias úteis, a horas regulamentares de serviço.

Cada proposta terá de acompanhar a importância de Rps. 500/-, de depósito prévio.

Não entrando proposta alguma no dia designado, serão recebidas no dia imediato à mesma hora.

Mapuçá, 15 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencró*.

Visto. — O Administrador, *Souza Gonçalves*.

## Serviços das Alfândegas

## Alfândega de Pangim

## Edital

Adelino Salvador Diniz, reverificador-chefe interino do quadro técnico-aduaneiro e director da Alfândega de Pangim:

Faço saber que no dia 10 do próximo mês de Outubro, pelas 10 horas, serão vendidas em hasta pública à porta do edifício desta Alfândega, em primeira praça, as mercadorias constantes dos processos fiscais da Delegação Aduaneira de Neibaga, que seguem:

## Processo fiscal n.º 78/1960:

Panos de algodão em número dez e trinta latas de extractos corantes do peso líquido de 7 quilos, sob a base de licitação de Rps. 125/-.

## Processo fiscal n.º 81/1961:

Um rolo de fita cinematográfica, incompleto, sem designação do peso líquido de 1 quilo, sob a base de licitação de Rps. 25/-.

Ao preço de arrematação acrescer-se-á a percentagem de 10 por cento e o selo de 1,5 por cento.

O que para ser público se expediu este que vai ser afixado nos lugares de costume.

Pangim, 17 de Setembro de 1962. — O Director da Alfândega, *Adelino Salvador Diniz*.

## Certidão

António Augusto Sebastião Lobo, verificador, interino, do quadro técnico-aduaneiro, escrivão do Contencioso Aduaneiro:

Certifico ter sido afixado hoje à porta do edifício desta Alfândega, um edital notificando Udhamram Shamdas, comerciante desta cidade, ora ausente em parte incerta, para no prazo de vinte dias findos os trinta dias de éditos, apresentar nesta Alfândega de Pangim o documento comprovativo de ter chegado ao destino que era Macau, vinte fardos de tecidos de algodão e quinze fardos de tecidos de seda artificial, constantes do despacho de reexportação n.º 11, de 22 de Maio de 1946, desta Alfândega, sob pena de se tornar efectiva a responsabilidade assumida pelo referido Udhamram Shamdas pelo termo de responsabilidade n.º 38, datado do referido dia 22 de Maio, de pagar os direitos de importação e mais imposições dos aludidos vinte fardos de tecidos de algodão e quinze fardos de tecidos de seda artificial.

O que para constar se passou esta.

Pangim, 13 de Setembro de 1962. — O Escrivão do Contencioso, *António Augusto Sebastião Lobo*.

Visto. — O Instrutor, *Adelino Salvador Diniz*.

## Alfândega de Mormugão

## Certidão

Damodora Panduronga Sinai Sirvoicar, oficial interino, escrivão do cartório do contencioso, da Alfândega de Mormugão:

Certifico ter, nesta data, afixado à porta desta Alfândega um edital de dilação de trinta dias, notificando Abdula Mamod, comerciante, de Mangalore, parte incerta, vulgar-

lore, commonly known as Mamu, accused in the fiscal case no. 2091, of this Customs, that according to the decree of indictment given in the same case he was involved in the delict of smuggling, in terms of article 42 of the Customs Law Code in force, regarding the import smuggling of various articles in March 1960 and subject to the maximum fine of Rps. 2668-40 n. p., corresponding to ten times the respective duties, prescribed in the article 44 of the said Customs Law Code, in addition to the legal tax and stamp duty.

I also certify that on the same notice it is mentioned that after the expiry of the same time if there be no intervention of the accused, the case will follow its legal course.

To make it known to all this certificate has been issued.

Marmagoa, 14th September, 1962. — The Acting Officer, *Damodora P. S. Sirvoicar*.

Visa. — The Instructor, *Viriato de Albuquerque*.

#### Customs Department at Betul

##### Notice

Balcrisna Vamona Camotim, acting appraiser of technical Department of Customs and Chief of the above customs House:

It is hereby made known, that on the 27th August 1962, one wooden stick of unknown quality, without any mark or number, measuring 4.90 metres of length and 1.40 metres of circumference, was found in the seashore of Mobor of Cave-lossim, referred to in the administrative procedure no. 5/1962.

Claims are invited from interested parties within 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which and in case it is not claimed by anybody it will be sold by public auction, according to the rules in force.

Betul, 31st August, 1962. — The Chief of the Customs House, *Balcrisna Vamona Camotim*.

#### Department of Economics

##### Land Survey Department

#### Chart organized as per article 51 of Decree no. 3602 of 24th November, 1917

Name of the applicant — Vira Ranchor, born at and residing in Gogola of Diu District.

Name of the plot — Government plot, without special name, applied for concession on lease by the said Virá Ranchor.

Situation of the plot — Situated in the village of Gogola of Diu District.

Boundaries — East: Government plot; north, property belonging to Ranchor Lacmane of Gogola; west and south, Government plot.

Area: 167,18 m<sup>2</sup>. The lease rent fixed: Rs. 2-61 n. p.

Name of the applicant — Vira Punja, born at and residing in Gogola of Diu.

Name of the plot — Government plot, without special name, applied for concession on lease by the said Virá Punjá.

Situation of the plot — Situated in the village of Gogola of Diu District.

Boundaries — East: road; north, Comunidade of sailors of Gogola; west, road and south, Government plot.

Area: 262,21 m<sup>2</sup>. The lease rent fixed: Rs. 4-10 n. p.

Name of the applicant — Mandane Kahane, born at and residing in Gogola of Diu District.

Name of the plot — Government plot, without special name, applied for concession on lease by the said Mandane Kahane of Diu.

Situation of the plot — Situated in the village of Gogola of Diu District.

Boundaries — East: Government plot; north, Road; west, Government plot and south, property belonging to Mandane Kahane of Gogola.

Area: 177,54 m<sup>2</sup>. The lease rent fixed: Rs. 2-77 n. p.

mente conhecido pelo nome de Mamu, arguido no processo fiscal n.º 2091, em curso nesta Alfândega, de que por despacho de indicição nele proferido, foi o mesmo considerado incurso no delicto de descaminho, nos termos do artigo 42.º do Contencioso Aduaneiro do Ultramar, pela importação clandestina de diversas mercadorias no mês de Março de 1960, tendo-lhe sido fixado o máximo de multa em Rps. 2668-40 n. p., correspondente a dez vezes os respectivos direitos, ao abrigo do artigo 44.º do citado Contencioso, além do pagamento de impostos de justiça e selos devidos.

Certifico mais que no referido edital está estipulado de que findo o referido prazo e não havendo intervenção do arguido no processo correrá o mesmo os trâmites à revelia.

O que para ser público se expediu esta.

Alfândega de Mormugão, 14 de Setembro de 1962. — O Escrivão do Cartório, *Damodora P. S. Sirvoicar*.

Visto. — O Instrutor, *Viriato de Albuquerque*.

#### Delegação Aduaneira de Betul

##### Editais

Balcrisna Vamona Camotim, verificador, interino, do quadro-técnico das Alfândegas, chefe da Delegação Aduaneira de Betul:

Faço saber que no dia 27 de Agosto de 1962, foi encontrado arrojado na praia de Mobor de Cave-lossim, um pau de madeira de qualidade desconhecida, sem marcas nem números, de comprimento de 4,90 metros e de perímetro médio de 1,40 metros, constante do processo administrativo n.º 5/1962, instaurado nesta Delegação.

São por este convidados os que julgarem com direito ao referido pau, a apresentarem as suas reclamações nesta Delegação no prazo de trinta dias, contados da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual não havendo reclamação, será anunciada a sua venda em hasta pública, mediante as formalidades legais.

O que para constar se expediu este.

Betul, 31 de Agosto de 1962. — O Chefe da Delegação, *Balcrisna Vamona Camotim*.

#### Serviços de Economia

##### Repartição de Agrimensura

#### Relação organizada para os fins do artigo 51.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917

Nome do requerente — Virá Ranchor, natural e residente em Gogolá do distrito de Dio.

Designação do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, requerido em concessão por aforamento por dito Virá Ranchor.

Situação do terreno — Sito na aldeia de Gogolá do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente, Terreno do Estado; norte, prédio de Ranchor Lacmane de Gogolá; poente e sul, terreno do Estado.

Area: 167,18 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 2-61 n. p.

Nome do requerente — Virá Punjá, natural e residente em Gogolá de Dio.

Designação do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, requerido em concessão por aforamento, por dito Virá Punjá.

Situação do terreno — Sito na aldeia Gogolá do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: caminho; norte, comunidade dos marinheiros de Gogolá; poente, caminho e sul, terreno do Estado.

Area: 262,21 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 4-10 n. p.

Nome do requerente — Mandane Kahane, natural e residente em Gogolá do distrito de Dio.

Designação do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, requerido em concessão por aforamento por dito Mandane Kahane de Dio.

Situação do terreno — Sito na aldeia de Gogolá do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: terreno do Estado; norte, caminho; poente, terreno do Estado e sul, prédio de Mandane Kahane, de Gogolá.

Area: 177,54 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 2-77 n. p.



Name of the applicant — Vira Ranchor, born at and residing in Gogola, of Diu.  
Name of the plot — Government plot, without special name, applied for concession on lease by the said Virá Ranchor.

Situation of the plot — Situated in the village of Gogola of Diu District.

Boundaries — East: Municipal road, that leads from Gogola to the frontier; north, Government plot; west, road and south, Government plot.

Area: 940,60 m<sup>2</sup>. The lease rent fixed: 19 n. p.

Name of the applicant — Ranu Bai, born at and residing in Gogola of Diu.

Name of the plot — Government plot, without special name, applied for permanent concession on lease, by the said Ranu Bai.

Situation of the plot — Situated in the village of Gogola of Diu District.

Boundaries — East: Government plot; north, Lane; west, property belonging to Ranu Bai and south, Lane.

Area: 736,62 m<sup>2</sup>. The lease rent fixed: Rs. 11-50 n. p.

Land Survey Department, Goa, 6th September, 1962. — The Officer, *Armando de Lima Pereira*.

Visa. — The Director, *Prabacar Camotim*.

(2nd time)

### Revenue Department

#### Notice

The tax-payers are hereby informed that the time-limit for the payment of the instalment of the industrial tax due in the month of July and extended up to the end of the current month is again extended up to the end of the next month of October.

Goa, 20th September, 1962. — The Head of the 3rd Office, *Rajarama Hedó*.

Visa. — The Director, *Carmo de Noronha*.

### Marine Services

#### Captain of the Port Office

#### Notice

It is hereby made public that on the days and in the localities below-mentioned the annual survey of the country-crafts and renewal of licences of crafts and nets will be carried on by the staff of this Office.

It is requested that all the owners of the crafts and nets or their tindels produce the titles of ownership and the last year's licence payment receipts.

The necessary payment being effected fresh receipts will be issued on the spot.

Those who for any reason are unable to renew their licences on the dates below-mentioned will have to produce their crafts for survey in Panjim or Mormugão according to the Port of Registration.

Canoes below 2 tons may be surveyed by the Marine Secretaries of the respective areas.

The transport charges will be divided by the parties concerned in case a Government vehicle cannot be utilised.

#### Captain of the Ports Office

November, 1962:

On 8th at 0900 hours — Arambol beach: Querim, Tiracol, Arambol, Vanxém, Mandrem, etc.

On 8th at 1600 hours — Neibaga: Quiranpanim, Sanvorzuna, Neibaga, Tormas, Poroscodem, Pernem, Torxém, etc.

On 13th at 0900 hours — Colvale ferry: Colvale, Arabo, Alorna, Salem, Ozrim, Revora, Chandel, Dargalim, etc.

On 16th at 0900 hours — Siolim ferry: Siolim, Agarvado, Chopdem, Tuem, Vagalim, Camorlim, Oxel, etc.

On 20th at 0900 hours — Marine Secretariate, Chapora: Chapora, Morgim, Badem de Assagão, Anjuna, etc.

Nome do requerente — Virá Ranchor, natural e residente em Gogolá de Dio.

Designação do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, requerido em concessão por aforamento por dito Virá Ranchor.

Situação do terreno — Sito na aldeia de Gogolá do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: estrada nacional, que de Gogolá se dirige à fronteira; norte, terreno do Estado; poente, caminho e sul, terreno do Estado.

Área: 940,60 m<sup>2</sup>. Foro fixado: 19 n. p.

Nome do requerente — Ranú Bai, natural e residente em Gogolá de Dio.

Designação do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, requerido em concessão definitiva por aforamento, pelo dito Ranú Bai.

Situação do terreno — Sito na aldeia Gogolá do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: terreno do Estado; norte, Beco; poente, prédio de Ranú Bai e sul, Beco.

Área: 736,62 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 11-50 n. p.

Repartição de Agrimensura, em Goa, 6 de Setembro de 1962. — O Oficial, *Armando de Lima Pereira*.

Visto. — O Director, *Prabacar Camotim*.

(2.ª vez)

### Serviços de Fazenda e Contabilidade

#### Aviso

Faz-se público para conhecimento dos contribuintes que o prazo de pagamento da prestação de contribuição industrial vencível no mês de Julho e prorrogado até o fim do corrente mês é novamente prorrogado até o fim do próximo mês de Outubro.

Goa, 20 de Setembro de 1962. — O Chefe da 3.ª Repartição, *Rajarama Hedó*.

Visto. — O Director dos Serviços, *Carmo de Noronha*.

### Direcção dos Serviços de Marinha

#### Capitania dos Portos

#### Aviso

Faz-se público que nos dias e locais abaixo designados, o pessoal desta Repartição se deslocará para proceder às vistorias anuais das embarcações e para renovação das licenças anuais das embarcações e redes.

Os proprietários ou os tandéis das embarcações e redes deverão apresentar os seus títulos de propriedade e o talão de pagamento da licença do último ano.

Efectuado o pagamento da taxa devida ser-lhes-á passado o competente recibo no acto.

Os que não poderem apresentar as suas embarcações nos dias abaixo designados terão de apresentar as mesmas para vistoria na Capitania do Porto, em Pangim ou na Delegação Marítima de Mormugão, conforme o porto de registo.

As canoas inferiores a 2 toneladas poderão ser vistoriadas pelos chefes dos postos fiscais.

As despesas de transporte serão rateadas pelos interessados no caso de não ser utilizada viatura oficial.

#### Capitania dos Portos

#### Sede de inspecção

Mês de Novembro:

Dia 8 às 9 horas — Praia de Arambol: Querim, Tiracol, Arambol, Vanxém, Mandrem, etc.

Dia 8 às 16 horas — Neibaga: Quiranpanim, Sanvorzuna, Neibaga, Tormas, Poroscodem, Pernem, Torxém, etc.

Dia 13 às 9 horas — Passagem de Colvale: Colvale, Arabó, Alorna, Salém, Ozrim, Revorá, Chandel, Dargalim, etc.

Dia 16 às 9 horas — Passagem de Siolim: Siolim, Agarvado, Chopdem, Tuém, Vagalim, Camorlim, Oxel, etc.

Dia 20 às 9 horas — Posto Fiscal de Chaporá: Chaporá, Morgim, Badem de Assagão, Anjuna, etc.

- On 23rd at 0900 hours — Calangute beach: Candolim, Calangute, Baga, etc.  
 On 27th at 0900 hours — Santo Estevão: Navegação da Índia Jetty, Santo Estevão, Piligão, Acado, Naroa, Tonca, etc.  
 On 30th at 0900 hours — Cumbarjua ferry: Cumbarjua, Marcela, Orgão, etc.

December, 1962:

- On 6th at 0900 hours — Aldona: Pomburpa, Ecocim, Aldona, Corjuem, Moira, Mapuca, Tivim, Assonora, Sirçaim, etc.  
 On 11th at 0900 hours — Caranzalem: Taleigão, etc.  
 On 17th at 0900 hours — Captain of the Ports Office, Panjim: Salvador do Mundo, Orondo, Penha de França, Britona, Betim, Verem, Chorão, Ribandar, Itagem de Piedade, etc.  
 On 21st at 0900 hours — Volvoi: Volvoi, Savoi-Verem, Usgão, Amona, etc.

Deputy Captain of the Port Office, Marmagao

October, 1962:

- On 4th at 1000 hours — Sanvordem: Guirdolim, Macasana, Chandor, etc.  
 On 5th at 0900 hours — Rachol: Raia, Curtorim, Siroda, Volvota, etc.  
 On 10th at 0900 hours — Borim: Borim, Ambora, Loutolim, etc.  
 On 12th at 1000 hours — Durbate: Durbate, Adpoi, Agapur, Quelossim, Raçaim, etc.  
 On 15th and 16th at 0900 hours — Cortalim: Zuarim, Agaçaim, Marçaim, Caranzol, etc.  
 On 23rd at 0800 hours — Dongrim: Dongrim, Neura, Cundaim, etc.  
 On 23rd at 1400 hours — Curca: Curca, Santana, Goa-velha, etc.  
 On 26th at 0800 hours — Vadem: Vadem, Chicalim, S. Jacinto, etc.  
 On 31st at 0800 hours — Cais de Major: Praia de Cumbvel.

November, 1962:

- On 3rd at 0800 hours — Siridão: Siridão, etc.  
 On 5th at 0900 hours — Dona Paula: Dona Paula, Marvel, Odxel, Cacara, etc.  
 On 8th at 1100 hours — Divel beach: Divel beach, Suravel, Bogmaló, Dabolim, etc.  
 On 13th at 0800 hours — Cansaulim: Cansaulim, Cola, Pale, Velção, Majorda, Betalbatim, etc.  
 On 16th at 0800 hours — Colva: Colva, Utorda, Consua, Sernabatim, Varcá, Benaullim, etc.  
 On 20th at 1100 hours — Betul: Betul, Orlim, Carmona, Cavelossim, etc.  
 On 23rd at 1000 hours — Assolna: Assolna, Deussua, Chinchinim, Velim, etc.  
 On 27th at 1200 hours — Talpona: Talpona, from Cabo de Rama, Agonda, Colomba-Baga, Galgibaga, Polem, etc.

Deputy Captain of the Port Office, Daman

October, 1962:

- On 16th, 17th and 18th — Damão Pequeno: Customs Jetty, all Damian crafts.  
 On 22nd and 23rd — Customs Secretariate, Varacunda: All crafts from the villages of Varacunda and Calicachigão.  
 On 26th — Customs Secretariate, Colleque: All crafts from the villages of Bimpor and Caria.

Deputy Captain of the Port Office, Diu

October, 1962:

- On 9th, 10th and 11th — Gogola Jetty: All crafts from Gogola, etc.  
 On 17th, 18th and 19th — On Brancavara beaches: All crafts from Brancavara, etc.

Captain of the Port Office, Panjim, 12th September, 1962. — The Captain of the Port, P. I. Telles, Commander I. N.

- Dia 23 às 9 horas — Praia de Calangute: Candolim, Calangute, Baga, etc.  
 Dia 27 às 9 horas — Santo Estevão: Cais de Navegação da Índia, Santo Estevão, Piligão, Acado, Naroá, Tonca, etc.  
 Dia 30 às 9 horas — Passagem de Combarjua: Combarjua, Marcela, Orgão, etc.

Mês de Dezembro:

- Dia 6 às 9 horas — Aldonã: Pomburpá, Ecocim, Aldonã, Corjuém, Moirá, Mapugá, Tivim, Assonorá, Sirçaim, etc.  
 Dia 11 às 9 horas — Caranzalém: Taleigão, etc.  
 Dia 17 às 9 horas — Capitania dos Portos: Salvador do Mundo, Orondó, Penha de França, Britona, Betim, Verém, Chorão, Ribandar, Itagem de Piedade, etc.  
 Dia 21 às 9 horas — Volvoi: Volvoi, Savoi-Verém, Usgão, Amonã, etc.

Delegação Marítima de Mormugão

Sede de inspecção

Mês de Outubro:

- Dia 4 às 10 horas — Sanvordém: Guirdolim, Macasana, Chandor, etc.  
 Dia 5 às 9 horas — Rachol: Raia, Curtorim, Sirodá, Volvota, etc.  
 Dia 10 às 9 horas — Borim: Borim, Amborá, Loutulim, etc.  
 Dia 12 às 10 horas — Durbate: Durbate, Adpoi, Agapur, Quelossim, Raçaim, etc.  
 Dias 15 e 16 às 9 horas — Cortalim: Zuarim, Agaçaim, Marçaim, Caranzol, etc.  
 Dia 23 às 8 horas — Dongrim: Dongrim, Neurá, Cundaim, etc.  
 Dia 23 às 14 horas — Curca: Curca, Santana, Goa-velha, etc.  
 Dia 26 às 8 horas — Vadém: Vadém, Chicalim, S. Jacinto, etc.  
 Dia 31 às 8 horas — Cais de Major: Praia de Cumbvel.

Mês de Novembro:

- Dia 3 às 8 horas — Siridão: Siridão.  
 Dia 5 às 9 horas — Dona Paula: Dona Paula, Marvel, Odxel, Cacrã, etc.  
 Dia 8 às 11 horas — Praia de Divel: Praia de Divel, Suravel, Bogmaló, Dabolim, etc.  
 Dia 13 às 8 horas — Cansaulim: Cansaulim, Cola, Pale, Velção, Majordá, Betalbatim, etc.  
 Dia 16 às 8 horas — Colvá: Colvá, Utordá, Consua, Sernabatim, Varcá, Benaullim, etc.  
 Dia 20 às 11 horas — Betul: Betul, Orlim, Carmonã, Cavelossim, etc.  
 Dia 23 às 10 horas — Assolnã: Assolnã, Deussua, Chinchinim, Velim, etc.  
 Dia 27 às 12 horas — Talpona: Talpona, desde o Cabo de Rama, Agonda, Colomba-Baga, Galgibaga, Polém, etc.

Delegação Marítima de Damão

Sede de inspecção

Mês de Outubro:

- Dias 16, 17 e 18 — Damão Pequeno: Cais de Alfândega, todas as embarcações de Damão.  
 Dias 22 e 23 — Posto Aduaneiro de Varacunda: Todas as embarcações das aldeias de Varacunda e Calicachigão.  
 Dia 26 — Posto Aduaneiro de Colleque: Todas as embarcações das aldeias Bimpor e Caria.

Delegação Marítima de Dio

Sede de inspecção

Mês de Outubro:

- Dias 9, 10 e 11 — Embarcadouro de Gogolá: Todas as embarcações da área de Gogolá, etc.  
 Dias 17, 18 e 19 — Nas praias de Brancavará: Todas as embarcações da área de Brancavará, etc.

Capitania dos Portos, em Goa, 12 de Setembro de 1962. — O Capitão do Porto, P. I. Telles, comandante I. N.

## «Junta de Comércio Externo»

Notice no. TF/10

Sealed tenders will be accepted by this office up to 8th October 1962, for annual lease of the following facilities:

1. Sites for advertisement Hoardings in the Industrial Installations, near Ponte de Linhares, Panjim, and Junta's warehouses, Cortalim.

Tenders should contain the following informations:

- a) Size of the advertisement Hoarding type of construction and material intended to be used.
- b) Sites intended to be used for Hoarding.
- c) Number of Hoardings and annual rental quotations per Hoardings.

Tenders should make a deposit of Rs. 50/-.

The tenderers whose tender is accepted will have to sign a contract paying a years rent in advance, which is due as per the Hoardings indicated in their tenders.

Junta de Comercio Externo, Goa, 20th September, 1962. — The President, *Redualdo da Costa*.

## «Caixa Económica de Goa»

Operation Department

Notice

In pursuance of Section 1 of article 32 of the rules of «Caixa Económica de Goa» it is notified that Aurélio Agostinho Pereira, Francisco João Justiniano Lazaro Dias e Pereira, Bibiana Silvina Julia Dias e Pereira, Ciria Madalena Dias Pereira, Maria Magdalena Martinha Dias Pereira, Raul Trindade Marçal Elisbão Dias Pereira, Egidio Felizardo Santana Dias e Pereira, residing in S. Cruz, have applied for the withdrawal of Rs. 365-10 n.p., this being the balance in the account of Maria Jose Guilhermina Dias, which is in this Institution. The account referred to is no. 24 310. Anyone who has a right to this account or a part of it should make a claim to the Head Office of the said Institution within a period of six months, beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be admitted.

In pursuance of Section 1 of article 32 of the rules of «Caixa Económica de Goa» is it notified that João Bernardo Fernandes and Maria Piedade Alda Adelina Fernandes, residing in Chicalim, Mormugão, have applied for the withdrawal of Rs. 379-18 n.p., this being the balance in the account of the Adelina Coutinho, which is in this Institution. The account referred to is no. 12 015. Anyone who has a right to this amount or a part of it should make a claim to the Head Office of the said Institution within a period of six months, beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be admitted.

Goa, 13th September, 1962. — The Chief of Operations Department, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visa. — The Custodian, *S. V. Bhobe*.

## Advertisements

## «Tribunal Judicial da Comarca de Bardez»

It is hereby announced that by this Court of Law and through the first office of the registrar Abel Noronha, it has been authorised and decreed the definite divorce between Domingos Eusebio de Souza, from Calangute and his wife Venancia Calaudina de Souza, from Mapuçá, now residing in Bombay, under the base of adultery and serious injuries, fundamental reasons of divorce, as per numbers first and fourth of article fourth of the Law of Divorce Decree of third November 1910 the referent file of litigious divorce suit being intended by the said Domingos against the said Venancia.

This notice is being issued to whom it may concern.

Mapuçá, 29th August, 1962. — The registrar of First Office, *Abel Noronha*.

Visa. — The judge of the Court, *Gustavo Filipe Couto*.

..... (2nd time)

## Junta de Comércio Externo

Aviso n.º TF/10

Aceitam-se na Junta de Comércio Externo propostas em carta fechada e lacrada, até o dia 8 de Outubro de 1962, para a concessão de facilidades para publicidade por meio de cartazes, nos seguintes locais:

1. Nas Instalações Industriais da Junta, em Ponte de Linhares, e Armazéns da Junta, Cortalim.

As propostas devem conter:

- a) As dimensões, tipo de construção e material a ser usado nos cartazes.
- b) Locais que serão aproveitados para afixar cartazes.
- c) Número de cartazes que pretende afixar e a renda anual que propõe pagar por cada cartaz.

As propostas deverão vir acompanhadas de um depósito de Rps. 50/-.

O concorrente de quem for aceite a proposta terá de assinar o respectivo contrato pagando a renda anual em adiantado, devida por cartazes indicados na sua proposta.

Junta de Comércio Externo, em Goa, 20 de Setembro de 1962. — O Presidente, *Redualdo da Costa*.

## Caixa Económica de Goa

Secção de Operações

Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Aurélio Agostinho Pereira, Francisco João Justiniano Lazaro Dias e Pereira, Bibiana Silvina Julia Dias e Pereira, Ciria Madalena Dias Pereira, Maria Magdalena Martinha Dias Pereira, Raul Trindade Marçal Elisbão Dias Pereira, Egidio Felizardo Santana Dias e Pereira, residentes em S. Cruz, o levantamento do saldo de Rps. 365-10 n.p., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de Maria José Guilhermina Dias, que foi titular da caderneta n.º 24 310, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido João Bernardo Fernandes e Maria Piedade Alda Adelina Fernandes, residentes em Chicalim do concelho de Mormugão, o levantamento do saldo de Rps. 379-18 n.p., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de Adelina Coutinho, que foi titular da caderneta n.º 12 015, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Goa, 13 de Setembro de 1962. — O Chefe da Secção de Operações, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visto. — O Gestor, *S. V. Bhobé*.

## Anúncios

## Tribunal Judicial da Comarca de Bardés

Faço saber que por este Juízo e cartório do escrivão do primeiro officio, Abel Noronha, foi autorizada e decretado o divórcio definitivo entre Domingos Eusebio de Sousa, de Calangute e sua mulher Venancia Claudina de Sousa, de Mapuçá e ora residente em Bombaim, com o fundamento no adultério e em injúrias graves, causas legítimas do divórcio, nos termos dos n.ºs 1.º e 4.º do artigo 4.º da Lei do Divórcio — Decreto de 3 de Novembro de 1910 — nos autos de acção de divórcio litigioso intendada pelo dito Domingos contra a referida Venancia.

O que para ser público, se expediu este.

Mapuçá, 29 de Agosto de 1962. — O Escrivão do 1.º officio, *Abel Noronha*.

Visto. — O Juiz de Direito, *Gustavo Filipe Couto*.

(2.ª vez)

## Administration Office of the Comunidades of Salcete

2 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Vitorino Quadros, married, residing at Raia, has applied for the lease, for construction of a house of a plot of land belonging to the Comunidade of Raia, known as «Raichó Ambó» ou «Teneamando», in which there are a few fruit trees, bounded on the east, by the land of Piedade Quadros; on the west, by the main road leading from Margão to Pondá; on the north, by the land Raichó Ambó and on the south, by the path of reserved strip of land, covering an area of 800 m<sup>2</sup>.

(Repeated)

3 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Joaquim Dias, married, day-labourer, residing at Murida of Margão, has applied for the lease, for construction of a house of an uncultivated and unused plot of land known as «Murida», belonging to the Comunidade of Margão, bounded on the east, by the leased land of Josefa Ragoicarina; on the west, by the leased land conceded to Dr. Jose Joaquim Militão de Quadros; on the north, by a strip of land three metres broad connecting the leased land of Caetano Jose Gomes and on the south, by the public way, having the same plot been adjudicated, in public auction, to Domingos Piedade da Cruz, married, landlord of Margão, for annual rent of Rs. 6-75 n.p. It is verified, in view of the document now attached at pg. 31 of the respective file no. 219/1961, that the said plot was named «Velem Kandalem», in 1935 when the para 1 of the article 325 of the same Code was implemented.

Margão, 31st July, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

(Repeated)

4 There having been a divergency between the boundaries mentioned in the advertisement published in the Government Gazette nos. 27 and 28 of the 7th and 14th of July, 1960, respectively, and those verified in the respective inspection of the plot no. 778 belonging to the Comunidade of Margão and also as to the denomination of the same plot, it is again announced, in accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, that the referred plot no. 778 applied for lease, for the construction of a house, by Vital Jaganata Kamat, merchant, residing in Margão, and adjudicated to him in public auction, with an area of 811 m<sup>2</sup> and with an annual rent of Rs. 406-67 n.p., is bounded on the north and east, by the grove of coconut-trees, of Eduardo Augusto Roque Piedade de Silva, now belonging to the applicant Vital Jaganata Kamat; on the south, by a gutter of the Comunidade and on the west, by a row of coconut-trees lying between the plot applied for and the main road leading from Margão to Canacona, the denomination of the referred plot being «Primeiro lanço da várzea denominada Resto de Patiém» and not «Resto de Tolicacaviró», as it had been announced.

Margão, 31st August, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

Visa. — The Acting Administrator, *Vitola Malu Poi Vennencar*.

(Repeated)

5 There having been a divergency between the boundaries mentioned in the advertisement published in the Government Gazette nos. 8 and 9 of the 20th and 27th of February, 1958, respectively, and those verified in the respective inspection of the plot of land called «Tensamanda» ou «Dogloi», belonging to the Comunidade of Raia, applied for lease, for construction of a house by Father Jorge Sequeira or Father Jorge Paulino da Piedade Sequeira, from Raia and adjudicated to him in public auction with an area of 832 m<sup>2</sup> and for an annual rent of Rs. 8-34 n.p., it is again announced in accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that the said plot of land is bounded on the east, by a strip of land three metres wide, now reserved, measured from the margin of the main road leading from Margão to Pondá; on the west, by a strip of land two metres wide, next to which lies the land leased to Aleixo António Sequeira; on the north, by a strip of land two metres wide now reserved between the measured plot of land and that measured in the file no. 2/1958, applied for by Quitéria Filomena de Figueiredo Sequeira and on the south, by a strip of land two metres wide, now reserved between the plot of land measured in this file and that measured in the file no. 4/1958, applied for by Demostenes de Maria Mascarenhas.

## Administração das Comunidades de Salsete

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Vitorino Quadros, casado, residente na Raia, requereu em aforamento, para construção de casa, um terreno da comunidade da Raia, denominado «Raichó Ambó» ou «Teneamando», terreno em que existem poucas árvores frutíferas e confrontando de nascente, com o terreno de Piedade Quadros; de poente, com a estrada nacional que de Margão se dirige a Pondá; de norte, com o terreno Raichó Ambó e de sul, com o caminho da faixa reservada, na área provável de 800 metros quadrados.

(Repetido)

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que, tendo Joaquim Dias, casado, jornalista, residente em Murida de Margão, requerido em aforamento para construção de casa, um terreno inculto e desaproveitado da comunidade de Margão, com a denominação de «Murida», terreno cujas confrontações são, por nascente, aforamento de Josefa Ragoicarina; por poente, terreno concedido em aforamento a Dr. José Joaquim Militão de Quadros; por norte, faixa de três metros de largura ligada ao aforamento de Caetano José Gomes e por sul, caminho público e o qual em hasta pública foi adjudicado a Domingos Piedade da Cruz, casado, proprietário de Margão pelo foro ánuo de Rps. 6-75 n.p., verifica-se em face do documento agora junto a fl. 31 do respectivo processo n.º 219/1961, que ao dito terreno foi dada a denominação de «Velem Kandalem», em 1935 quando se deu cumprimento ao disposto no § 1.º do artigo 325.º do mesmo Código.

Margão, 31 de Julho de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

(Repetido)

4 Tendo havido divergência das confrontações entre as que foram mencionadas no anúncio publicado em dois números do *Boletim Oficial* n.ºs 27 e 28, de 7 e 14 de Julho de 1960, respectivamente, e as apuradas na inspecção respectiva, do lote n.º 778 pertencente à comunidade de Margão e bem assim quanto à denominação do mesmo lote, novamente se anuncia, nos termos e para efeitos do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, que o referido lote n.º 778 requerido em aforamento, para construção de casa, por Vital Jaganata Kamat, comerciante, residente em Margão e a este adjudicado em hasta pública, com a área de 811 m<sup>2</sup> e pelo foro ánuo de Rps. 406-67 n.p., confrontando de norte e nascente, com o valado de palmeiras de Eduardo Augusto Roque Piedade da Silva, actualmente pertencente ao requerente Vital Jaganata Kamat; de sul, com a sangria da comunidade e de poente, com a carreira de palmeiras que fica entre o terreno requerido e a estrada nacional que de Margão se dirige a Canacona, sendo denominação do referido lote «Primeiro lanço da várzea denominada Resto de Patiém» e não «Resto de Tolicacaviró», como havia sido anunciado.

Margão, 31 de Agosto de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

Visto. — Servindo de Administrador, *Vitola Malu Poi Vennencar*.

(Repetido)

5 Tendo havido divergência das confrontações entre as que foram mencionadas no anúncio publicado em dois números do *Boletim Oficial* 8 e 9, de 20 e 27 de Fevereiro de 1958, respectivamente, e as apuradas na respectiva inspecção, do terreno denominado «Teneamanda» ou «Dogloi», da comunidade da Raia, requerido em aforamento para construção de casa por Padre Jorge Sequeira ou Padre Jorge Paulino da Piedade Sequeira, da Raia e a ele adjudicado em hasta pública com área de 832 m<sup>2</sup> e pelo foro ánuo de Rps. 8-34 n.p., novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades que o dito terreno confronta-se de nascente, com uma faixa da largura de três metros ora reservada a contar da beirada da estrada que de Margão se dirige a Pondá; de poente, com uma faixa da largura de dois metros, depois da qual fica o aforamento de Aleixo António Sequeira; de norte, com uma faixa do terreno da largura de dois metros, ora reservada entre o terreno medido e o que foi medido no processo n.º 2/1958, em que é requerente Quitéria Filomena de Figueiredo Sequeira e de sul, com uma faixa do terreno da largura de dois metros, ora reservada entre o terreno medido neste processo e no medido no processo n.º 4 de 1958, em que é requerente Demostenes de Maria Mascarenhas.

6 There having been a divergency between the boundaries mentioned in the advertisement published in the Government Gazette nos. 8 and 9 of the 20th and 27th of February 1959, respectively, and those verified in the respective inspection of the plot of land called «Teneamanda» ou «Dugloi», belonging to the Comunidade of Raia, applied for lease for construction of a house, by Quitéria Filomena de Figueiredo e Sequeira, from Raia and adjudicated to her in public auction, with an area of 800 m<sup>2</sup> and for an annual rent of five rupees, it is again announced in accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that the said plot of land is bounded on the east, by a strip of land three metres wide measured from the margin of the main road leading from Margão to Pondá; on the west, by a strip of land two metres wide now reserved, next to which lies the land leased to Aleixo António Sequeira; on the north, by a strip of land two metres wide between the measured plot of land and the land leased to Manuel Sebastião Colago and on the south, by the land belonging to the Comunidade of Raia.

7 There having been a divergency between the boundaries mentioned in the advertisement published in the Government Gazette nos. 8 and 9 of the 20th and 27th of February, 1958, respectively, and those verified in the respective inspection of the plot of land called «Teneamanda» ou «Dugloi», belonging to the Comunidade of Raia, applied for lease, for construction of a house, by Demostenes de Maria Mascarenhas, married, landlord, native of Raia and residing in Margão and adjudicated to him in public auction, with an area of 962,75 m<sup>2</sup> and for an annual rent of five rupees, it is again announced in accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that the said plot of land is bounded on the east, by a strip of land three metres wide, now reserved measured from the margin of the main road leading from Margão to Pondá; on the west, by a strip of land two metres wide next to which lies the land leased to Aleixo Antonio Sequeira; on the north, by the land belonging to the Comunidade of Raia applied for lease by Maria da Piedade Sequeira and on the south, by the land belonging to the Comunidade of Raia, two metres wide.

Margão, 7th September, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

Visa. — The Acting Administrator, *Vitola Malu Poi Vernencar*.

#### Administration Office of the Comunidades of Bardex

8 In accordance with and for the purpose of the article 330, of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Mahablesvar Sitarama Dangui, residing in Mapuca, has applied for the lease, for the passage of his house, of a hilly uncultivated and unused plot of land known as «Temericho Sorvo», belonging to the Comunidade of Mapuca, where it is situated, in which the plantation of shady trees with a wall of stones shall be made. The said plot is bounded on the east, by the land of the same Comunidade reserved for a road; on the west, by the land of the Comunidade; on the north, by the leased land of the applicants and on the south, by the land of the same Comunidade after which there is a rivulet or a drain of rainy water, covering an area of 200 sq. metres. File no. 146/1962.

(Repeated)

9 In accordance with and for the purpose of the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Manuel José Pinto, married, proprietor, residing at alto de Porvorim, applicant for the lease of a plot used for the cultivation of paddy, known as «6.º lanço of Onçabata», belonging to the Comunidade of Mapuca, and situated at the same place, for constructing a house, bounded on the east, by the lot no. 401, of the Comunidade, now national road; on the west, by the band of palm trees belonging to Bogvonta Sinai Bobó; on the north, by the remaining portion and on the south, by the band of palm trees, covering an area of 300 sq. metres, has now rectified his former petition declaring that the same plot is destined for installing a petrol pump, servicing motor cars, manufacturing aerated waters, making iron sheets, File no. 96/1962.

(Repeated)

10 It is hereby announced for the second time, according to the terms of the article 330 of the Code of Comunidades in force, because a divergency was noticed in the boundaries as indicated in the initial petition and those verified on the spot,

6 Tendo havido divergência das confrontações entre as que foram mencionadas no anúncio publicado em dois números do *Boletim Oficial* 8 e 9, de 20 e 27 de Fevereiro de 1958, respectivamente, e as apuradas na respectiva inspecção, do terreno denominado «Teneamanda» ou «Dugloi», da comunidade da Raia, requerido em aforamento para construção de casa por Quitéria Filomena de Figueiredo e Sequeira, da Raia e a ela adjudicada em hasta pública com área de 800 m<sup>2</sup>, e pelo foro anual de cinco rupias, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades que o dito terreno confronta-se de nascente, com uma faixa da largura de três metros a contar da berm da estrada Nacional que de Margão se dirige a Pondá; de poente, com a faixa de dois metros ora reservada depois da qual fica o aforamento de Aleixo António Sequeira; de norte, com uma faixa de dois metros entre o terreno medido e o aforamento de Manuel Sebastião Colago e de sul, com o terreno da comunidade da Raia.

7 Tendo havido divergência das confrontações entre as que foram mencionadas no anúncio publicado em dois números do *Boletim Oficial* 8 e 9, de 20 e 27 de Fevereiro de 1958, respectivamente, e as apuradas na respectiva inspecção, do terreno denominado «Teneamanda» ou «Dugloi», da comunidade da Raia, requerido em aforamento para construção de casa por Demostenes de Maria Mascarenhas, casado, proprietário, natural da Raia e residente em Margão e a ele adjudicado em hasta pública com a área de 962,75 m<sup>2</sup> e pelo foro anual de cinco rupias, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que o dito terreno confronta-se de nascente, com uma faixa do terreno da largura de três metros ora reservada a contar da berm da estrada nacional que de Margão se dirige a Pondá; de poente, com uma faixa da largura de dois metros depois da qual fica o aforamento de Aleixo António Sequeira; de norte, com o terreno da comunidade da Raia, requerido em aforamento por Maria da Piedade Sequeira e de sul, com o terreno da comunidade da Raia, da largura de dois metros.

Margão, 7 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

Visto. — Servindo de Administrador, *Vitola Malu Poi Vernencar*.

#### Administração das Comunidades de Bardês

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Mahablesvar Sitarama Dangui, de Mapuca, requereu em aforamento, para serventia da sua casa, um terreno inculto, outeiral, desaproveitado, denominado «Temerichó Sorvó», pertencente à comunidade de Mapuca, onde é situado, em que será feita a plantação de árvores de sombra com o muro de pedras, confrontado de nascente, com o terreno da mesma comunidade, reservado para caminho; de poente, com o terreno da comunidade; de norte, com o aforamento do requerente e de sul, com o terreno da mesma comunidade depois do qual fica o regueiro ou sangria de águas pluviais, na área de 200 m<sup>2</sup>. Processo n.º 146/1962.

(Repetido)

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Manuel José Pinto, casado, proprietário, residente no bairro alto de Porvorim, requerente do processo de aforamento para construção de casa do terreno varzido denominado «6.º lanço de Onçabata», da comunidade de Mapuca e sito na mesma, confrontando de nascente, com o lote n.º 401 da comunidade e ora estrada nacional; de poente, com o valado de palmeira de Bogvonta Sinai Bobó; de norte, com a restante parte e de sul, com o valado de palmeiras e estrada, na área de 300 m<sup>2</sup>; rectificou o seu pedido anterior declarando que o mesmo terreno se destina para montar bomba de gasolina, limpeza de carros (automóveis), fábrica de gasosas, trabalho em peças de ferro. Processo n.º 96/1962.

(Repetido)

10 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio do terreno medido, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a



that an uncultivated and barren land situated in «Alto de Porvorim», belonging to the Comunidade of Serula, bounded on the east and north, by a land of Comunidade; on the west, by a land of the said Comunidade measured to José Filipe Damasceno Rebelo, according to file no. 91 of 1960 and on the south with a land 4 metres wide reserved at the side of the Municipality Road which leads from the national road Betim-Mapuçá to Salvador do Mundo, was measured out to be leased to Vassanta Srinivassa Porobo Loundo, resident of Panjim, for construction of houses, covering an area of 1000 m<sup>2</sup> with annual lease rent of (Rs. 10/-), according to the para 5 of article 332 of Code in force. File no. 110/60.

(Repeated)

11 There having been divergencies between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot, it is again announced in the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated and unused plot known as «Zambul-Gallum», situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, bounded on the east, by the plot of the applicant where there is a residential house; on the west, by a strip of land 2.70 m wide, after which there is the plot leased to Marcelino Caridade Fernandes; on the north, by the plot leased to Roberto Marques and on the south, by the land of the Comunidade reserved for road, was measured out to be leased to Perpétua Clara Pinto e Mendonça alias Perpétua Clara Mendonça, widow of Januario Favião Mendonça, residing at Ararim of Socorro, for the purpose of construction of quarters annexed to his house. The said plot covers an area of 125 m<sup>2</sup> and has an annual lease rent of 50 n. p. File no. 63/1961.

(Repeated)

12 There having been divergencies between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced, in the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated and unused hilly plot, lot no. 125, situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, bounded on the east, by the other plot of the said Comunidade, applied on lease in file no. 130/1960 by Alcina de Souza, of Panjim; on the west, by the plot applied on lease in file no. 119/1960, by D. Lourenço Carlos Bernardo Filomeno de Noronha e Tavora, residing in Panjim; on the south, by the land of the Comunidade and on the north, by a strip of land of the Comunidade four and half metres wide, reserved along the municipal road that from the national highway Betim-Mapuçá leads to Paítóna of village Serulá, was measured out to be leased to Frank Fernandes residing in Panjim, for the purpose of constructing houses. The said plot covers an area of 990 m<sup>2</sup> and has an annual lease rent of Rs. 10/-. File no. 129/1960.

(Repeated)

13 There having been divergencies between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot, it is again announced, in the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades that an uncultivated and unused plot known as «Zambul-Gallum», situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, bounded on the east, by a strip of land five metres wide belonging to the Comunidade reserved along the national road Betim-Mapuçá; on the west, by the land of the Comunidade after which is situated the plot leased to Marcelino Caridade Fernandes; on the north, by the plot leased to the applicant with a house constructed in it and on the south, by the plot granted to Kashinata Rangnecar, was measured out to be leased to Manuel Jose Pinto, from Socorro, for the purpose of construction of quarters annexed to his house. The said plot has an area of 123 m<sup>2</sup> and an annual lease rent of Rs. 4-17 n. p.

Mapuçá, 6th September, 1962. — The Secretary, *Mangueza Ragobá Sinai Quencro*.

(Repeated)

14 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Pedro João Carvalho, residing at Mapuçá, has applied, for the purpose of construction of a house, for the lease of an uncultivated and rocky land named «Raincho Sorvo», situated at Mapuçá and belonging to the Comunidade of the same village. The said plot is bounded on the east, by the stone wall of the leased plot of the heirs of Caridade de Sá and on the west, north and south, by the land of the same Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 148 of 1962.

Vassanta Srinivassa Porobo Loundó, residente na cidade de Goa, foi medido um aforamento para construção de casas, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontado de nascente e norte, com o terreno da comunidade referida; de poente, com o terreno da dita comunidade medido a José Filipe Damasceno Rebelo, no processo n.º 91 de 1960, e de sul, com a faixa do terreno da largura de quatro metros reservada ao lado da estrada municipal que da nacional Betim-Mapuçá se dirige a Salvador do Mundo, na área de 1000 m<sup>2</sup>, com o foro anual de Rps. 10/-, de harmonia com o disposto no § 5.º do artigo 332.º do citado código. Processo n.º 110/1960.

(Repetido)

11 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as verificadas no sítio, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Perpétua Clara Pinto e Mendonça, por outro nome Perpétua Clara Mendonça, viúva de Januário Favião Mendonça, residente em Ararim do Socorro, foi medido em aforamento para serventia da sua casa, um terreno desaproveitado e inculto, denominado «Zambul-Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com o terreno da requerente em que existe casa da morada; de poente, com a faixa do terreno de 2,70 m da largura depois da qual fica o aforamento de Marcelino Caridade Fernandes; de norte, com o aforamento de Roberto Marques e de sul, terreno da comunidade reservado para caminho, na área de 125 m<sup>2</sup>, com o foro anual de 50 n. p. Processo n.º 63/1961.

(Repetido)

12 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo de medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Frank Fernandes, residente na cidade de Goa, foi medido em aforamento para construção de casas, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, lote n.º 125, sito no Alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com o outro aforamento da mesma comunidade, requerido no processo n.º 130, de 1960 por Alcina de Sousa, da cidade de Goa; de poente, com o aforamento requerido no processo n.º 119/1960 por D. Lourenço Carlos Bernardo Filomeno de Noronha Távora, residente na cidade de Goa; de sul, com o terreno da comunidade e de norte, com uma faixa do terreno da comunidade da largura de quatro e meio metros, reservado ao lado da estrada municipal que da estrada nacional Betim-Mapuçá se dirige a Paítóna da aldeia de Serulá, na área de 990 metros quadrados e com o foro anual de 10 rupias. — Processo n.º 129/1960.

(Repetido)

13 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio do terreno medido, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Manuel José Pinto, do Socorro, foi medido em aforamento para serventia da sua casa, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Zambul-Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontado de nascente, com a faixa do terreno da comunidade da largura de cinco metros reservada ao lado da estrada nacional Betim-Mapuçá; de poente, com o terreno da comunidade depois do qual fica o aforamento de Marcelino Caridade Fernandes; de norte, com o aforamento do requerente com a casa construída e de sul, com o aforamento concedido a Kashinata Rangnecar, na área de 123 m<sup>2</sup> e pelo foro arbitrado de Rps. 4-17 n. p.

Mapuçá, 6 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencro*.

(Repetido)

14 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Pedro João de Carvalho, morador em Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno inculto e rochoso denominado «Raincho Sorvo», sito em Mapuçá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o muro de pedras do aforamento dos herdeiros de Caridade de Sá e de poente, norte e sul, com a terra da mesma comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 148, de 1962.

15 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Rosa Coutinho, from Margão and residing at Mapuçá, has applied, for the purpose of constructing houses for the lease of an uncultivated and rocky land named «Raincho Sorvo», situated at Mapuçá and belonging to the Comunidade of the same village. The said plot is bounded on the east, by the stone wall of the leased plot of the heirs of Caridade de Sa, and on the west, north and south, by the land of the said Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 149 of 1962.

Mapuçá, 12th September, 1962. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

### «Comunidades»

#### Olaulim

##### Rectification

16 It is hereby announced that the session of this Comunidade designated for the 3rd Friday, as per announcement of the 12th of this month, is postponed for the 3rd Sunday after the publication of the same announcement in the Government Gazette.

Olaulim, 17th September, 1962. — The Clerk in charge, *Keshav Bhagwant P. Verlekar*.

#### Codar

17 Notice is hereby given that on the 8th day after the publication hereof in the Government Gazette, an auction will be held, in the usual place, at 10 a. m., of the items of the annual income and expenditure of 1963. The items of expenditure will be auctioned according to the established price and conditions, and those of expenditure, with an increment of one fifth on the previous price, approved by the higher authorities.

Ponchovadi, 6th September, 1962. — The Clerk, *Jose Antonio da Piedade de Melo*.

#### Vainguinim

18 On the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., auction will be held again at the Temple of Xri Ketoba in Vainguini, of the items of the annual ordinary expenser of the said Comunidade for the forthcoming year with an addition of one-fifth on the established figures.

Piligão, 13th September, 1962. — The Clerk, *Crisna Narana Sinai Borcar*.

#### Verem

19 Under orders from the higher authorities, the above mentioned Comunidade is hereby convened for a meeting, at its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to consider about the acquisition of an iron safe, for the use of this Comunidade.

Candeapar, 20th September, 1962. — The Clerk, *Madhucar Sinai Candeparcar*.

### «Montepio»

20 Maria Eugenia Zenabia da Costa Ferreira Alvares, also known as Eugenia da Costa Ferreira Alvares, widow of Armando Jose Frederico Heliodoro Ferreira Alvares, also known as Armando Ferreira Alvares, member no. 205 of the «Montepio do Estado da India», who was a facultative of the Hospital of the Sacred Heart of Mary, is entitled to receive her respective pension.

For this purpose a term of thirty days is given, starting from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, so that if there is any one else with a right to the above mentioned pension he or she should claim it in the above mentioned term, at the end of which the claim will be submitted to the Managing Board (Direcção) of this Montepio.

21 Premabai Sinai Agacicar, also known as Xantabay Naique Gaunecar, Essubai Manohar Sinai Quencro Agacicar, Morto Manohar Sinai Quencro Agacicar and Sricrisna Manohar Sinai Quencro Agacicar, widow and children of Manohar Morto Sinai Agacicar, member no. 1213 of «Montepio do Estado da India», who was a treasurer of the Municipality of Goa, are entitled to receive their respective pensions.

For this purpose a term of thirty days is given, starting from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, so that if there is any one else with a right for the above mentioned pension, he or she should claim it in the

15 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Rosa Coutinho, de Margão, residente em Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casas, um terreno inculto e rochoso, denominado «Rainchó Servó», sito em Mapuçá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o muro de pedras de aforamento dos herdeiros de Caridade de Sá e de poente, norte e sul, com a terra da dita comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 149, de 1962.

Mapuçá, 12 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

### Comunidades

#### Olaulim

##### Rectificação

16 Anuncia-se que a sessão desta comunidade designada para terceira sexta-feira, no anúncio de 12 do corrente, fica adiada para terceiro domingo, após a publicação do mesmo anúncio no *Boletim Oficial*, a mesma hora.

Olaulim, 17 de Setembro de 1962. — O Escrivão encarregado, *Keshav Bhagwant P. Verlekar*.

#### Codar

17 No oitavo dia, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no local de costume, serão levadas à praça as avenças de receita e de despesa anual de 1963, sendo a de receita pelo preço e condições constantes do cálculo e a de despesa com o aumento de 1/5 sob a base do cálculo superiormente aprovado.

Ponchovadi, 6 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *José António da Piedade de Melo*.

#### Vainguinim

18 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, na Devalaia de Xri Quetobá, em Vainguinim, irão novamente à praça as avenças de despesa ordinária anual do ano próximo desta comunidade, com aumento de um quinto na cifra calculada.

Piligão, 13 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Crisna Narana Sinai Borcar*.

#### Verém

19 Por determinação superior, é convocada a sobredita comunidade para se reunir no local das suas sessões, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no terceiro domingo na sua sessão extraordinária, a fim de tratar quanto a aquisição dum cofre de ferro, para esta comunidade.

Candeapar, 20 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Madhucar Sinai Candeparcar*.

### Montepio da India

20 Habilita-se Maria Eugénia Zenábá da Costa Ferreira Alvares, por outro nome Eugénia da Costa Ferreira Alvares, viúva do sócio n.º 205 do Montepio do Estado da India, Armando José Frederico Heliodoro Ferreira Alvares, por outro nome Armando Ferreira Alvares, que foi facultativo do Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão, para receber a respectiva pensão.

Correm éditos de trinta dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de que, se houver mais algum interessado com direito a pensão requerida, venha deduzi-lo no referido prazo, findo o qual a pretensão será submetida à apreciação da Direcção deste Montepio.

21 Habilitam-se Premabai Sinai Agacicar, por outro nome Xantabay Naique Gaunecar, Essubai Manohar Sinai Quencro Agacicar, Morto Manohar Sinai Quencro Agacicar e Sricrisna Manohar Sinai Quencro Agacicar, viúva e filhos do sócio n.º 1213 do Montepio do Estado da India, Manohar Morto Sinai Agacicar, que foi tesoureiro da Câmara Municipal do concelho de Goa, para receber as respectivas pensões.

Correm éditos de trinta dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de que, se houver mais algum interessado com direito a pensão requerida, venha deduzi-lo no

above mentioned term, at the end of which the claim will be submitted to the Managing Board (Direcção) of this Montepio.

Goa, 18th September, 1962. — The Secretary, *Alberto de Melo Furtado*.

### «Devalaias»

#### Xri Xantadurga of Queula

22 The members of the above mentioned Devalaya, are hereby convened for an extraordinary meeting at 5 p. m. on Sunday, the 7th October, to give their opinion on the following subjects:

1 — Free entry to the Harijans up to the gate of «Garbhagar», as well as the abolition of the «Prayachita» ceremony to such Mahajans who might have travelled abroad;

2 — Subsidy for the «band of musicians» at the request of Xencor Ramachandra Gauncar, a harijan of Kewla.

Kewla, 16th September 1962. — The Clerk, *Raiu Xencora S. Narcornim*.

Visa. — The President, *Yeshwant Ramani*.

#### Xri Chamundesvori of Orgão, Piligão

23 On the 21st of October next, at 11 a. m., at the usual meeting place of the said Devasthan, auction will be held of the item of income of the cashew-tree plantation, paddy fields and palm-tree groves, belonging to this Devasthan, for the forthcoming triennium of 1963 to 1966, and also of the sale of 4 mango-trees, which are to be cut down. The conditions of the auction and sale can be obtained from the respective place at Orgão.

Orgão, 20th September, 1962. — The Clerk, *Sitarama Dormu Xete Govencar*.

Visa. — The President, *Crisna Sitarama Govencar*.

#### Xri Manguexa of Priol

24 Meeting of members of above Devalaya, has been convened on the 3rd Sunday from the day of publication of this notice in the Government Gazette, to deal with the following subjects:

1st To consider and give their opinion on the petitions of Tato Custam Naique, João Inacio Gracias, Rogu Atmarama Tilve and Naraina Gonsu Naique all residing at Bandora, and lessees of paddy fields «Rainguina», belonging to this Temple in which they claim reduction in the agreed income of the said paddy-fields.

2nd To consider and give their opinion on the resolution of the past managing committee wherein the said committee requests the desoccupation of the Administrator's Office at Ponda, by the families of Shree Soiru Manguexa Sinai Priolcar, Ramanata Xembu Sinai Usgaoocar, Govinda Visnum Sinai Bandari, Quensor Vaglo and Tarabai Sanvordencar of the quarters of the Temple Agraxala for having resided therein for over three months.

Priol, 11th September, 1962. — The Secretary, *Babi Hari Sinai Lada*.

Visa. — The President, *Quexova Sinai Mulgaoocar*.

#### Xri Molicarjuna of Canacona

25 Notice is hereby given that an extraordinary meeting of the Mahajans of this Devalaya, will be held at its meeting place, at 10 a. m., on the 2nd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to consider the application of Govind Putu Naik Gauncar and others of Agonda, and the authorization, to the servants, to cut a few trees.

Canacona, 12th September, 1962. — The Clerk, *Gapinata Krisna Naik Gauncar*.

Visa. — The President, *Siurama Desai*.

### Private advertisement

26 Antonio Umberto Pereira, residing in Utorda, being the heir and interested party in the legacy of his late father, Lourenço Manuel Francisco Pereira, who was also from the said village, hereby announces that he wishes to draw from the Comunidade of Majorda, the dividends which have accrued but have not lapsed, amounting to less than Rs. 250/-, which belong to his late father the said Lourenço Manuel.

Those who have a claim to the said dividends, should present it in the competent office, within the time limit established by law.

referido prazo, findo o qual a pretensão será submetida a apreciação da Direcção deste Montepio.

Goa, 18 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Alberto de Melo Furtado*.

### Devalaias

#### Xri Xantadurgá de Queulá

22 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir em sessão extraordinária, no dia 7 de Outubro próximo domingo, pelas 17 horas, a fim de pronunciar sobre o seguinte:

1.º Entrada livre aos «Harijans» até à porta de «Garbhagar», bem como abolição da cerimónia de «Prayachita» aos mazanes que tenham emigrado além-mar; e

2.º Subsídio para a composição da «banda de música», pedido por Xencor Ramachandra Gauncar, harijan, de Queulá.

Queulá, 16 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Raiu Xencora S. Narcornim*.

Visto. — O Presidente, *Esvonta Ramanim*.

#### Xri Chamundesvori de Orgão de Piligão

23 No dia 21 de Outubro próximo, às 11 horas, no local das sessões, será arrematada em hasta pública a avença da receita do cajual, várzeas e palmares, pertencentes à sobredita Devalaia para o triénio próximo dos anos económicos de 1963 a 1966, como também a venda de 4 árvores de mangueiras para corte. As condições poderão ser apresentadas no referido local em Orgão.

Orgão, 20 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Sitarama Dormu Xete Govencar*.

Visto. — O Presidente, *Crisna Sitarama Govencar*.

#### Xri Manguexa de Priol

24 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, no terceiro domingo após a publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*, para tratar dos seguintes assuntos:

1.º Pronunciar sobre os requerimentos de Tató Custam Naique, João Inácio Gracias, Rogu Atmarama Tilve e Naraina Gonsu Naique, todos residentes em Bandorá, e arrendatários da várzea «Rainguina» desta Devalaia, em que pedem a redução no preço da renda da dita várzea.

2.º Pronunciar sobre a deliberação da mesa administrativa transacta em que a mesma mesa pede à Administração do concelho de Ponda a saída das famílias dos srs. Soiru Manguexa Sinai Priolcar, Ramanata Xembu Sinai Usgaoocar, Govinda Visnum Sinai Bandari, Quensor Vagló e Tarabai Sanvordencar, visto terem residido nos agraxalá da Devalaia por mais de três meses.

Priol, 11 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Babi Hari Sinai Lada*.

Visto. — O Presidente, *Quexova Sinai Mulgaoocar*.

#### Xri Molicarjuna de Canacona

25 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, é convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir em sessão extraordinária, pelas 10 horas, no local das sessões, a fim de se dizer o que se lhe oferecer sobre os requerimentos de Govinda Putu Naique Gauncar e outros, de Agonda, arrendatários das várzeas e sobre autorização do corte de algumas árvores aos servidores.

Canacona, 12 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Gopinata Krisna Naique Gauncar*.

Visto. — O Presidente, *Siurama Dessai*.

### Particular

26 António Umberto Pereira, residente em Utordá, anuncia que pretende levantar do cofre da comunidade de Majordá, os réditos vencidos na importância inferior a Rps. 250/-, que figuram no título do seu finado pai Lourenço Manuel Francisco Pereira, que foi de Utordá, na qualidade de herdeiro e interessado na herança.

Os que se julgarem com direito deverão reclamar perante as estações competentes, dentro do prazo legal.